

Shareholders' Rights

The shares shall confer equal rights and obligations. The member shall in particular have the following rights:

- i- Receiving profit dividends decided for the shareholders.
- ii- Receiving a share of the company's total property on liquidation. The company shall, when distributing dividends to the shareholders, distribute such dividends to the shareholder whose name is registered as the last owner of the share in the company's register when the general assembly approves the financial statements and profit distribution. As regards the company's assets, the last owner of the shares registered in the company's register is the only one entitled to receive the money due for his share in such assets.
- iii- Participating in the company's management, whether through the general assemblies and as a member of the board of directors, according to the company's articles of association.
- iv- Obtaining a printed booklet comprising the company's balance sheet for the past financial year, the profit and loss account and the reports of the board of directors and the auditor.
- v- Filing lawsuits to invalidate any resolution issued by the general assembly or by the board of directors in contravention of the law, the public order or the memorandum or the articles of association.
- vi- Disposing of the shares he owns and having a priority in subscribing for new shares in accordance with the provisions of the law.
- vii- The right to examine the company's records and to obtain copies thereof according to the conditions and procedures defined in the articles of association, provided that the use thereof shall not prejudice the company's interests or financial position or third parties.

حقوق المساهمين

ترتب الأسهم حقوقاً والتزامات متساوية ، ويتمتع العضو بوجه خاص بالحقوق الآتية :

- أ- قبض الأرباح التي يتقرر توزيعها على المساهمين .
- ب- استيفاء حصة من جميع أموال الشركة عند التصفية ، وعند توزيع أية أرباح على الأسهم تقوم الشركة بتوزيع الأرباح على المساهم المسجل كآخر مالك للأسهم مقيد في سجلات الشركة عند مصادقة الجمعية العامة على البيانات المالية وتوزيع الأرباح . أما بالنسبة لموجودات الشركة فإن آخر مالك للأسهم مقيد في سجلات الشركة هو وحده الذي له الحق في قبض المبالغ المستحقة عن نصيبه في هذه الموجودات .
- ج- المساهمة في إدارة أعمال الشركة ، سواء في الجمعيات العامة أو في مجلس الإدارة ، طبقاً لنظام الشركة .
- د- الحصول على كراس مطبوع يشتمل على ميزانية السنة المالية المنقضية وحساب الأرباح والخسائر وتقريرى مجلس الإدارة ومدققى الحسابات .
- هـ - إقامة دعوى ببطلان كل قرار صدر من الجمعية العامة أو مجلس الإدارة مخالفاً للقانون أو النظام العام أو عقد التأسيس أو النظام الأساسي .
- و- التصرف في الأسهم المملوكة له ، والأولوية في الاكتتاب بالأسهم الجديدة ، وذلك وفقاً لأحكام القانون
- ز- حق الإطلاع على سجلات الشركة والحصول على صور أو مستخرجات من بياناتها وفقاً للشروط والأوضاع التي يحددها النظام الأساسي ، على ألا يترتب على استخدامها إضرار بمصالح الشركة أو مركزها المالي أو الغير .

viii- All other rights provided for in the Law, the Company's Memorandum and Articles of Association.

Shareholders' Obligations

The member shall in particular have the following obligations:

- i- Payment of due installments and delay interests following the expiration of the date thereof without the need to serve him a notice.
- ii- Payment of expenses incurred by the company in the process of collecting the unpaid installment and sale of shares.
- iii- To refrain from doing any act that might harm the company.
- iv- Execution of any resolution adopted by the general assembly in a legal manner.

Right to Attend General Assembly

Each shareholder, regardless of the number of the shares he owns, shall have the right to attend the general assembly, and shall have a number of votes equal to the number of shares he owns in the company. Any provision or decision to the contrary shall be null and void.

Any shareholder may delegate a person, from among the shareholders or from among non-shareholders to attend the general assembly on his behalf, provided that this person shall not be the chairman of the board or from among the members of the board of directors or from among the members of the company's staff. However, this shall not prejudice the right to delegate a first-degree relative. The company shall prepare a special written form for this purpose.

Legal representatives of the members lacking capacity or under legal incapacity shall represent them in the meetings. The company shall prepare special cards for the shares owned by the shareholder and for the shares he represents on behalf of other shareholders. Delegation shall be made, and delegation capacity shall be shown to

ح- سائر الحقوق المنصوص عليها في القانون وعقد الشركة ونظامها الأساسي.

التزامات المساهمين

يكلف العضو بوجه خاص بالالتزامات الآتية

- أ- تسديد الأقساط المستحقة ودفع فوائد التأخير بمجرد انقضاء الميعاد دون حاجة إلى إنذار .
- ب- دفع النفقات التي تتحملها الشركة في سبيل استيفاء القسط غير المدفوع وبيع الأسهم .
- ج- الامتناع عن أي عمل بقصد الإضرار بالشركة .
- د- تنفيذ أي قرار تصدره الجمعية العامة على وجه قانوني .

الحق في حضور الجمعية العمومية

لكل مساهم - أياً كان عدد أسهمه- حق حضور الجمعية العامة، ويكون له عدد من الأصوات يساوي عدد أسهمه، ويقع باطلاً كل شرط أو قرار يخالف ذلك.

ويجوز للمساهم أن يوكل غيره من المساهمين أو من غيرهم في الحضور نيابة عنه، على أن يكون الوكيل من غير رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الشركة، ولا يخل ذلك بحق التوكيل للأقارب من الدرجة الأولى، وذلك بمقتضى توكيل خاص وثابت بالكتابة تعده الشركة لهذا الغرض.

ويمثل ناقصي الأهلية وفاقديها في الحضور النائبون عنهم قانونياً، وعلى الشركة أن تعد بطاقات خاصة بعدد الأسهم التي يملكها المساهم والأسهم التي يحضر فيها نيابة عن مساهمين آخرين، ويجب إجراء التوكيلات وإبراز صفة النيابة لدى الشركة قبل اجتماع الجمعية العامة بأربع وعشرين ساعة على الأقل، ولا يجوز لأي عضو أن يشترك في

the company, twenty-four hours at least before the general assembly meeting. No member shall vote for himself or for whomsoever he represents in matters in which he has a direct interest or on an unsettled dispute between him and the company.

Voting at the general assembly shall be conducted in the manner specified in the company's articles of association. Voting must be conducted by secret ballot if the resolution is related to the election or dismissal of the members of the board of directors or to filing liability action against them or if the chairman of the board or a number of members representing at least one-tenth of the present votes at the meeting so requests.

Right to sue

The shareholder may sue the company before the court to rule as it deems appropriate, if its affairs are or have been conducted in an unfair manner which is prejudicial to the interests of the shareholders in general or to the interests of one or more shareholders, provided that the shareholder who filed the case is among them. The same is applicable if the company intends to do or omission from doing any act that harms or is likely to cause damage as referred to above, including action by third parties or by their refusal or intention to do any of the foregoing on behalf of the Company.

التصويت عن نفسه أو عن من يمثله في المسائل التي تتعلق بمنفعة خاصة مباشرة له أو بخلاف قائم بينه وبين الشركة.

يكون التصويت في الجمعية العامة بالطريقة التي يعينها نظام الشركة ويجب أن يكون التصويت بطريق الاقتراع السري إذا كان القرار متعلقاً بانتخاب أعضاء مجلس الإدارة أو بعزلهم أو إقامة دعوى المسؤولية عليهم أو إذا طلب ذلك رئيس مجلس الإدارة أو عدد من المساهمين يمثلون عُشر الأصوات الحاضرة في الاجتماع على الأقل .

الحق في إقامة الدعاوي

للمساهم إقامة دعوى على الشركة لتحكم المحكمة بما تراه مناسباً، إذا كانت شؤونها تُسِير أو تم تسييرها بشكل يضر على نحو غير عادل بمصالح المساهمين بوجه عام أو بمصالح مساهم أو أكثر، على أن يكون من بينهم المساهم صاحب الدعوى، أو إذا قامت الشركة أو عزمت القيام بأي عمل أو الامتناع عن أي عمل يضر أو من شأنه إلحاق ضرر على النحو المشار إليه، ويشمل ذلك قيام الغير أو امتناعه أو عزمه القيام بأي مما تقدم نيابة عن الشركة.